

Estadía de lujo / Sleeping in Luxury

Ecuador, Chile y Perú presentan nuevos hoteles que destacan lo mejor de sus tierras, combinado con atractivo diseño y estilo.

Ecuador, Chile and Peru present new hotels that combine the best of each country with attractive design and style

TEXTO _TEXT MARÍA VICTORIA ZÚÑIGA



1. LAS TANUSAS RESORT BOUTIQUE & VILLAS, MANABÍ, ECUADOR

Inaugurado en abril de este año, este hotel ecoamigable conjuga contacto con la naturaleza y algunos de los paisajes más bellos de Ecuador. En la zona de Puerto Cayo, a orillas del Pacífico, cuenta con 15 habitaciones, siete de las cuales se ubican en bungalows con piscina privada. Su arquitectura sigue la línea de la construcción local, integrándose con el entorno, pero con un toque contemporáneo. Para sus huéspedes se ofrece buceo, cabalgata, kitesurf y snorkeling, entre otras actividades. Todo siempre muy conectado con un entorno de ensueño. /

Opened in April of this year, this eco-friendly hotel invites guests to experience some of Ecuador's most beautiful landscapes. The property is located in Puerto Cayo on the shores of the Pacific and offers 15 rooms, seven of them housed in bungalows with private pools. The architecture of *Las Tanusas* follows the lines of local buildings, blending perfectly with the surroundings while offering a contemporary feel. Highlights include scuba diving, horseback riding, kite surfing, snorkeling and other activities, all of them very much connected to the gorgeous location.

www.lastanusas.com

2. LASTARRIA BOUTIQUE HOTEL, SANTIAGO, CHILE

Ubicado en uno de los barrios más interesantes de la capital chilena, que combina arquitectura clásica con vanguardia, y es frecuentado por jóvenes a la moda, este hotel boutique de 14 habitaciones (divididas en cuatro categorías), reúne estilo, diseño y un ambiente acogedor en una casona de 1927, equipada con todas las comodidades de la vida actual. Con lindas vistas al centro antiguo de Santiago, cuenta con servicios de traslado a centros de esquí, además de tours sugeridos dentro y fuera de la ciudad. / This boutique hotel with 14 rooms in four categories offers style, design and a cozy environment in one of the most interesting neighborhoods in the Chilean capital, with its combination of classic architecture, cutting-edge style and throngs of fashionable, young, city dwellers. Set up in a manor house that dates back to 1927, the *Lastarria Boutique Hotel* has been outfitted with all of the comforts of modern life. Guests are treated to beautiful views of the historic downtown of Santiago, ground transportation to ski resorts and suggestions for tours both within the city and beyond.

www.lastarriahotel.com

3. PALACIO NAZARENAS, CUSCO, PERÚ

Este ex palacio y convento en Cusco, cuya inauguración se espera para el 15 de junio, será uno de los hoteles más lujosos y exclusivos de la antigua capital del Imperio Inca. Un spa (Hypnoze), la primera piscina exterior de la ciudad, además de un restaurante de comida típica con un interesante y moderno giro (*Senzo*), son parte de sus encantos. Algunas de las habitaciones ofrecen fantásticas vistas a la Plaza de Armas o las colinas de Sacsayhuamán. / This former palace and convent is slated to reopen on June 15 as one of the most luxurious and exclusive hotels in what was once the capital of the Inca Empire. Amenities at the *Palacio Nazarenas* will include the luxurious Hypnoze spa, the city's first outdoor pool and the restaurant *Senzo*, specializing in traditional fare with an interesting, modern twist. Some of the rooms have fabulous views of the Plaza de Armas or the hills of Sacsayhuamán.

www.palacionazarenas.com.pe

